

**GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA**  
**Office of Human Rights**



**FOR IMMEDIATE RELEASE**  
September 22, 2006

**CONTACT:** Aryan Rodriguez  
Language Access Program  
D.C. Office of Human Rights  
(202) 727-3942

*El Programa de Acceso Lingüístico del D.C. distribuye documentos esenciales a los residentes del Distrito que tienen un conocimiento limitado del idioma inglés (denominado LEP, por sus siglas en inglés)*

(Washington, D.C.) El Programa de Acceso Lingüístico del D.C. está patrocinando la primera “Campaña de Documentos” para documentos traducidos en el Distrito de Columbia en un esfuerzo por llegar a los residentes que tienen un conocimiento limitado del idioma inglés (LEP). El Programa, que es parte de la Oficina de Derechos Humanos del D.C., proporcionará a las organizaciones locales de la comunidad la oportunidad de identificar las agencias gubernamentales del Distrito de las cuales desearían recibir documentos y solicitar materiales en otros idiomas específicos que no sea el inglés. Ejemplos de documentos esenciales seleccionados para distribución incluyen folletos de agencias, hojas de datos, instrucciones y formularios de solicitud que han sido traducidos a varios idiomas, incluyendo el amárico, chino tradicional, francés, coreano, español y vietnamita. Aproximadamente 60 organizaciones han sido contactadas para que participen y, dependiendo del nivel de respuesta, el propósito del Programa es que se diseminen todos los documentos identificados a las organizaciones participantes para fines del mes de octubre de 2006. Cesar Watts, Coordinador de los Servicios de Extensión del “D.C. Learns”, cree que la campaña será una “iniciativa excelente en nombre de la Oficina de Derechos Humanos para hacer disponible la información del gobierno del Distrito a las organizaciones de la comunidad”.

El Programa de Acceso Lingüístico del D.C. está encargado de recopilar todos los documentos esenciales traducidos hasta la fecha bajo la Ley de Acceso Lingüístico del D.C. de 2004. En la actualidad, el Programa trabaja internamente con 22 agencias del Distrito, incluyendo el Departamento de Servicios Humanos, el Departamento de Servicios de Empleo y el Sistema de Escuelas Públicas del D.C. Esta iniciativa también anima a los representantes de las organizaciones que reciben los documentos traducidos que se reúnan con sus respectivos Coordinadores de Acceso Lingüístico para vencer otros posibles obstáculos relacionados con el idioma. “Ésta es una clara demostración del gobierno trabajando en colaboración con las comunidades denominadas LEP del Distrito para crear conciencia y asegurar el acceso a los servicios gubernamentales,” afirma el

Director de la Oficina de Derechos Humanos, Kenneth L. Saunders. “Ésta es una indicación real de lo que podemos lograr unidos .”

Los datos del Censo de EE.UU. de 2005 muestran que el Distrito actualmente ha reportado que un 15.7% de la población residente habla un idioma distinto al inglés. De ese 15.7% de la población residente, aproximadamente el 6% tiene un conocimiento limitado del idioma inglés o “no lo habla muy bien”. De acuerdo con las leyes federales y locales, incluyendo la Ley de Acceso Lingüístico del D.C. de 2004, el Distrito se ha comprometido a iniciar esfuerzos tales como la “Campaña de Documentos” para hacer más accesibles sus servicios, programas y actividades a todas sus comunidades.

###

441 4<sup>th</sup> Street, NW, Suite 570N, Washington, DC 20001 Telephone: (202) 727-4559 Fax: (202) 727-9589